CELEBRA MISA DE PASCUA.— Ciudad del Vaticano, abril 3. El Papa Juan Pablo II celebra la Misa de la Pascua de Resurrección, ante una enorme multitud de feligreses, en la Plaza de San Pedro. (UNIFAX II de UPI).

Mensaje de Paz del Papa al Mundo en 44 Idiomas

CIUDAD DEL VATICANO, abril 3 (UPI).— El Papa Juan Pablo II, que dijo su misa de la Resurrección al aire libre, bajo una tormenta de lluvia, deseó felicidad al mundo en 44 idiomas y advirtió a la humanidad, que esté al tanto del "horror de la muerte en el horizonte de la historia".

En la Plaza de San Pedro, el más glorioso día de la liturgia católica, se vio afectado por la lluvia, acompañada de truenos, que empapó a miles de peregrinos y turistas, que se congregaron para ver al Papa en el Día de la Resurrección.

Durante las dos horas que duró la ceremonia, hubo varios períodos de lluvia, que obligaron a gran número de concurrentes a buscar refugio bajo la Columnata de Bernini, que rodea casi toda la Plaza.

El Papa, vestido con los tradicionales hábitos de oro y blanco, que representan la luz que trajo al mundo la Resurrección de Cristo, dijo su misa bajo un palio rojo, en la escalinata de la que se considera la mayor iglesia de la cristiandad.

Ofició misa con intensa concentración a pesar de las ráfagas de viento, que cubrían de agua su cara y sus ropas, e hizo poco caso al mal tiempo que rompía los paraguas en la Plaza.

Al terminar la misa, subió al balcón de la basílica, para pronunciar su mensaje "Urbi et orbi". ("A la

—Favor pase a la página 29.

En Nicaragua

Prohíben Transmitir las Ceremonias Semana Santa

MANAGUA, abril 3 (UPI).— El vocero del Arzobispado acusó al gobierno de marcar un regreso "al tiempo de los romanos", al prohibir la transmisión de los actos religiosos de Semana Santa, a menos que pasen por la censura.

El sacerdote Bismarck Carballo, vocero oficial de la Curia arzobispal dijo a United Press International, que "se nos prohibió la transmisión a través de Radio Católica y otras emisoras, como Radio Corporación y Radio Mundial (emisoras independientes) de los servicios religiosos de Semana Santa".

El vocero agregó que "se llegó al acuerdo que solamente se podrían transmitir estos actos religiosos, presentando los textos de lo que se hablaría a la dirección de Medios de Comunicación", del gobierno.

"Esto no es aceptado por la Iglesia, porque en la Liturgia, importa mucho la inspiración del Espíritu Santo y en especial el Magisterio del Obispo (Monseñor Miguel Obando y Bravo), que no puede ser censurado", dijo el vocero.

—Favor pase a la página 31.

Unidad Sobre Control de Armas Pide Reagan

LOS ANGELES, abril 3 (UPI).— El Presidente Reagan advirtió a los defensores norteamericanos de un congelamiento de las armas atómicas, que sus esfuerzos podrían "destruir toda esperanza" de un acuerdo sobre desarme nuclear y dijo que hay serias dudas de que los soviéticos estén cumpliendo los acuerdos existentes.

El Presidente, en una defensa de su política de control de armas, dijo que los "impacientes" defensores de un movimiento de congelamiento nuclear, podrían "remover la alfombra de debajo de los pies de nuestros negociadores en Ginebra".

"Es vital que mostremos paciencia, determinación y, sobre todo, unidad nacional", dijo Reagan en un discurso ante el Consejo de Asuntos Mundiales de Los Angeles.

"Si aparecemos divididos, si los soviéticos sospechan que presiones políticas domésticas atentan contra nuestra posición, no querrán alterar la suya", dijo. "Y eso sólo puede retrasar un acuerdo y destruir toda esperanza de lograrlo".

Reagan indicó que ve progresos en el control de armas y cree que los soviéticos pueden ser persuadidos para aceptar significativas reducciones de las armas nucleares y con-

—Favor pase a la página 31.

Mensaje de Pascua de Reagan Contra Comunismo

WASHINGTON, abril 3 (EFE).— El Presidente Ronald Reagan, en su mensaje radial de los sábados y en vísperas de la Pascua, reiteró el compromiso de Estados Unidos de luchar por la libertad y contra la opresión del comunismo en el mundo.

Desde su rancho de Santa Bárbara (California) el titular de la Casa Blanca, expresó su confianza "en la fe para triunfar sobre el comunismo alrededor del mundo".

Hizo mención de la "opresión" comunista en Polonia y Alemania del Este. "En Centro América — dijo Reagan— los comunistas tratan de imponer la revolución por el terror y la inestabilidad, pero esto no se impondrá a la fe y la fuerza de los pueblos".

El mandatario no hizo mención alguna al rechazo soviético para el paulatino desarme nuclear en Europa. Refiriéndose a la Pascua, dijo que es una fecha que nos recuerda el triunfo de la vida sobre la muerte, que recuerda la Resurrección de Cristo.

Exhortó al coraje individual y de los pueblos para luchar contra las formas de opresión.

El titular de la Casa Blanca que habló desde su residencia particular de California, donde fue a pasar una corta vacación, dijo que Estados Unidos desea la amistad con los pueblos y no la guerra.

Preguntó a sus oyentes si ellos creen que algún día podrán conseguirse los objetivos de la paz. Reagan dijo estar seguro de obtener esa meta. "Nosotros nunca debemos desmayar en ese esfuerzo".

En Colombia

Centenares de Muertos deja Terremoto en Popayán

POPAYAN, Colombia, abril 3 (UPI).— El Gobierno iniciará mañana un balance de la situación, con el fin de mejorar el suministro de comida, medicamentos y carpas en esta zona, donde un terremoto provocó el jueves pasado 250 muertos y 100.000 damnificados.

El Ministerio de Salud y la Cruz Roja informaron hoy que el 95 por ciento de las 1.500 personas heridas, durante el terremoto han experimentado mejoría y están ahora fuera de peligro.

La situación más difícil es la de los damnificados, que han visto todos sus bienes destruidos a causa del sismo.

Toneladas de artículos, parte de la ayuda nacional e internacional, han llegado a esta colonial ciudad, pero muchas de las personas afectadas por el terremoto siguen sin recibir ayuda oficial, debido a problemas en la distribución.

Las familias de sectores populares que perdieron sus viviendas y enseres

—Favor pase a la página 31.

Nueva Reunión Sobre Límites

TEGUCIGALPA, abril 3 (ACAN-EFE).— La Comisión Mixta de Límites de Honduras y El Salvador se reunirá por tercera vez este año el próximo jueves en San Salvador, se informó oficialmente en Tegucigalpa.

La delegación hondureña a la cita estará encabezada por el Presidente de la Comisión de Límites de este país, Rodolfo Rosales Abella.

Trascendió que el tema principal de la reunión será la discusión sobre zonas reclamadas como propias por El Salvador y tradicionalmente ocupadas por Honduras.

Tales zonas fueron identificadas como Zalalapa, La Virtud, Goascorán, Sumpul, Tepanquisir, Dolores y una área en el Golfo de Fonseca.

Todas las áreas deberán

—Favor pase a la página 29.

Terremoto Causa Serios Destrozos en C. Rica

SAN JOSE, Costa Rica, abril 3 (UPI).— Las autoridades de la región meridional de Costa Rica, examinan el país para determinar los daños que causó el terremoto de ayer, que derribó algunas casas, tumbó postes del tendido eléctrico y produjo rajaduras en los pavimentos, pero afortunadamente, no causó daños personales graves.

Las autoridades confirmaron hoy que no se han recibido noticias de bajas personales en el terremoto de ayer, que tuvo su epicentro a unos 200 kilómetros al sudeste de San José, cerca de la frontera con Panamá.

En Costa Rica son frecuentes los temblores de tierra, pero apenas se registran en los sismógrafos, aunque son raros los terremotos de tanta intensidad como el de ayer.

La Oficina de Sismología de Estados Unidos dijo que el terremoto tuvo una intensidad de 7,1 en la Escala de Richter, superando al

—Favor pase a la página 43.

Estallan Disturbios en la Ciudad de Jerusalén

JERUSALEN, abril 3 (AP).— Centenares de peregrinos cristianos asistieron a la misa de Resurrección en la tumba de Cristo, pero la devoción pacífica del Domingo de Pascua fue interrumpida por manifestaciones árabes diseminadas.

La policía dijo que los palestinos arrojaron piedras a la Vía Dolorosa, la ruta seguida por Cristo hasta su crucifixión, para conmemorar el tiroteo ocurrido el Domingo de Resurrección el año pasado en la Mezquita de la Roca, en el Templo del Monte por un judío trastornado mentalmente.

Unos 50 judíos extremistas, encabezados por el rabino Meir Kahane, del movimiento derechista RACH, trató de orar en la entrada principal del complejo amurallado, aunque los autorizó a orar en la puerta.

El Templo del Monte, a unos 200 metros de la iglesia del Santo Sepulcro, es sagrado para los judíos como el lugar donde se levantaban los grandes templos de la Biblia y para los musulmanes como lugar

—Favor pase a la página 44.

PROCESION DE PASCUA.— Jerusalén, abril 3. La Procesión de Pascua sale hoy de la Iglesia del Santo Sepulcro, en Jerusalén.